N.º de reg. do afilhado: 9634 / 291

Nome: Maria Madalena Peres

23.8.1977

DIACONIA

ACN

Queridos Padrinhos

Quero lhes perguntar como vocês estão aí? Peço que me escreveam mais vezes, Eu estou muito bem, não obtive nota vermelha no boletim.

Quero lhes perguntar se vocês fazem coleção? Eu gosto muito de fazer coleção de selo.

Esse ano eu completo 13 anos

Bem eu queria saber como vai o lar aí?

Sabe aqui na ~~eheche~~ também está ótimo, agora temos novos regulamentos.

Minha mãe achou aquela foto que vocês me mandaram muito linda Aqui todos a acharam muito jovem. Abraços e Beijos de sua afilhada.

Maria Madalena Peres

espaço reservado para tradução

Liebe Paten,

Ich frage Euch, wie es Euch dort geht? Ich bitte Euch, schreibt mir oefter. Ich mache sehr gute Fortschritte in der Schule, ich hatte keine einzige rote Note im Schulzeugnis. Ich moechte gerne wissen, ob Ihr Briefmarken sammelt? Ich sammle sehr gerne Briefmarken.

In diesem Jahr werde ich 13 Jahre alt. Ich wollte so gerne wissen, wie es Euch geht. Wisst Ihr, hier im Heim ist es sehr schoen, wir haben hier jetzt neue Heimregeln. – Meine Mutter fand das Foto, das Ihr mir geschickt habt, so huebsch. Alle fanden Dich so jung, Tante. Ich umarme Dich und sende Euch einen Kuss, Euer Patenkind

Maria Madalena